

Digital Weekly Timer

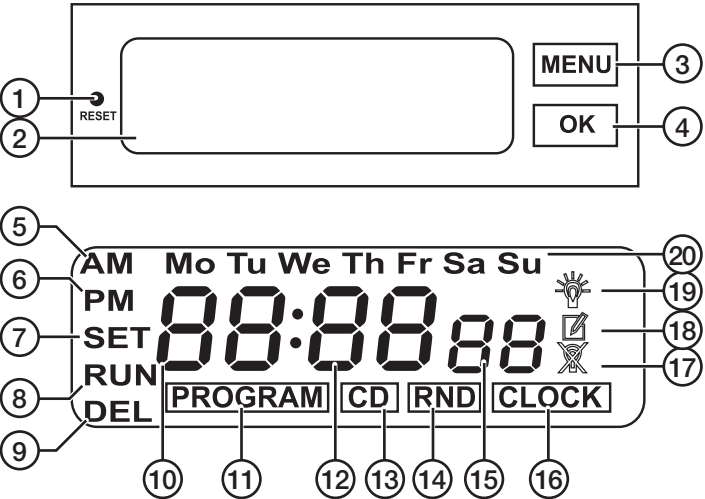
ART.NO	18-2025	MODEL	EMT717A-UK
	18-2417		EMT717A-UK
	36-1844		EMT717A
	36-4425		EMT717A

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety

- Make sure that the electrical socket that the product is plugged into is easily accessible in case it and the connected product need to be quickly disconnected from the mains electricity.
- Do not connect products of this type to each other.
- Do not cover the product.

Buttons and functions



1. [RESET] Reset button

2. LCD display

3. [MENU] Browse programmes/change values

4. [OK] Confirm/Enter button

5. AM: Morning (for the 12-hour clock display)

6. PM: Afternoon (for the 12-hour clock display)

7. SET: Settings

8. RUN: Start

9. DEL: Delete

10. Hours

11. PROGRAM: Appears during weekly on/off time setup
12. Minutes

13. CD (Count Down): Countdown function

14. RND (Random): Random function

15. Seconds

16. CLOCK: Clock mode

17. OFF: Timer socket off/off switching during programming

18. Programmed operation: The on/off switching of the timer is controlled by a programme

19. ON: Timer socket on/on switching during programming

20. Day of week

Instructions for use

[MENU] This button is used to browse the menus and programmes and to change the values such as the hours and minutes.

[OK] This button is used to confirm the selection of a menu, programme or set value and advance to the next setting.

Note:

The timer automatically returns to displaying the time if no button is pressed within 15 seconds.

Selecting programmed or manual control

Press [OK] repeatedly to advance through the various timer modes:

- ☀ Timer socket on: The timer socket is always energised.
- 📅 Programmed operation: The timer socket is switched on and off in accordance with a set programme.
- ⏻ Timer socket off: The timer socket is always de-energised.

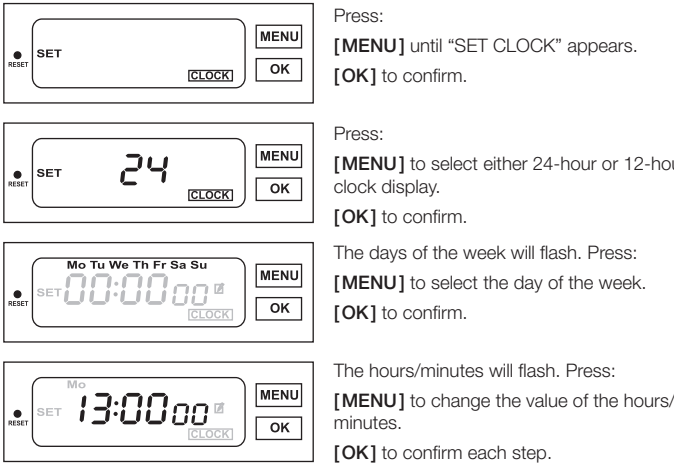
Changing settings



Press [MENU] repeatedly to advance through the menu.

SET CLOCK – Setting the time and day

- Set the current time and day of the week.
- 24-hour clock display: 0:00:00–23:59:59.
- 12-hour clock display: 12:00:00–11:59:59.

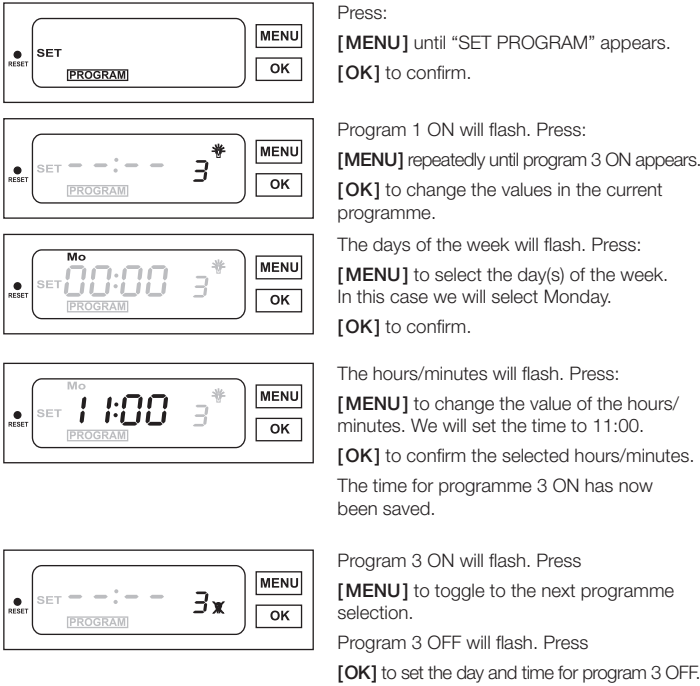


SET PROGRAM – Setting weekly on/off switching



- There are 10 possible programmes to set, each with their own ON and OFF times.
- Programmes can only be run when the timer is in *Programmed operation mode* 📅.

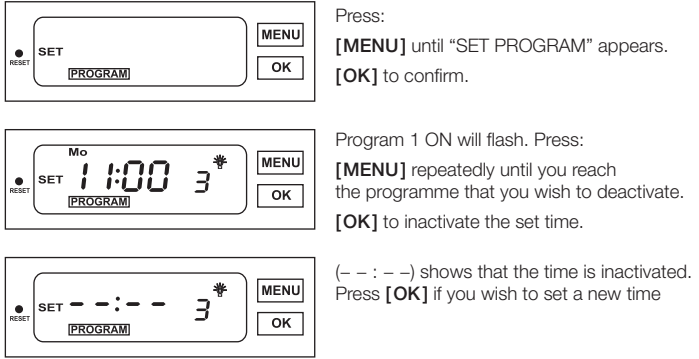
In the following example, we shall set programme 3 to switch the timer socket on at 11:00 every Monday.



Set the time for OFF switching in the same way as you set the time for the ON switching above. Make sure that there is an OFF switching time for every programmed ON switching time.

Activating/deactivating programmed times

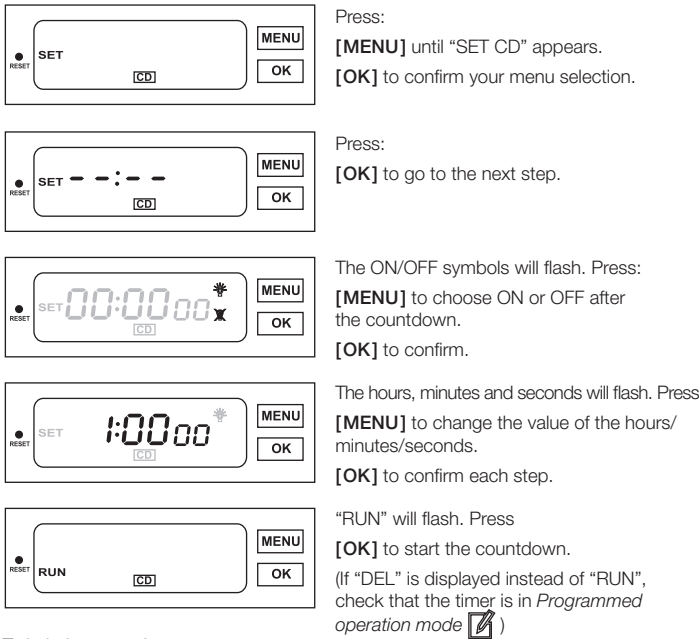
Superfluous programmed times can be deactivated by pressing [OK] when the time in question is displayed in the programme menu.



SET CD – Countdown programme

- Countdown programme with hour and minute setting (max 99 hours, 59 minutes and 59 seconds).
- Choose whether the timer is to energise or de-energise the socket after the set time has elapsed.
- When the countdown programme is activated it will control the timer regardless of any other programmed settings.
- This programme can only be run when the timer is in *Programmed operation mode* 📅.

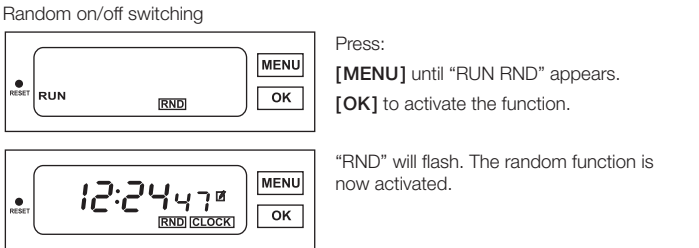
In the following example, we shall programme the timer to energise the timer socket after 1 hour.



- To halt the countdown:
1. Press [MENU] repeatedly until "DEL CD" appears on the display.
 2. Press [OK] to halt the countdown.

RUN RND – Random function

- When this programme is activated it will control the timer regardless of any other programmed settings.
- This programme can only be run when the timer is in *Programmed operation mode* 📅.



- Turning the random function off:
1. Press [MENU] repeatedly until "DEL RND" appears on the display.
 2. Press [OK] to switch the random function off.

Reset

Press [RESET] once in order to clear all programmed settings.

Charging the battery

The timer has a built-in battery which is charged when the timer is plugged into a wall socket.

Note:

If the timer is not used for a long time, the battery may discharge resulting in the loss of the programmed settings.

Troubleshooting

Problem	Action
The programme does not work.	Make sure that the timer is in programmed operation mode. Refer to the <i>Selecting programmed or manual control</i> section.
The light plugged into the timer socket does not come on.	Check if the light has a power switch and if it does, make sure that it is set to ON.
The light plugged into the timer socket does not come on or go off in accordance with the programmed times.	Check that the programmed time settings are correct. Refer to the <i>SET PROGRAM</i> section.
The display is black.	Plug the timer into a wall socket and press [RESET]. The battery might be flat.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Rated voltage	230 V AC, 50/60 Hz
Max load	UK (13 A), 2990 W, SE/NO/FI/DE (16 A), 3680 W resistive load, 2 A inductive load
Batteries	Built-in 1.5 V battery (fully charged after 2 hours)
Operating temperature	0–55 °C
Shortest operating time	1 minute
Shortest countdown setting	1 second
Random function operation time	On-time: 10–26 minutes Off-time: 26–42 minutes

Digitalt kopplingsur

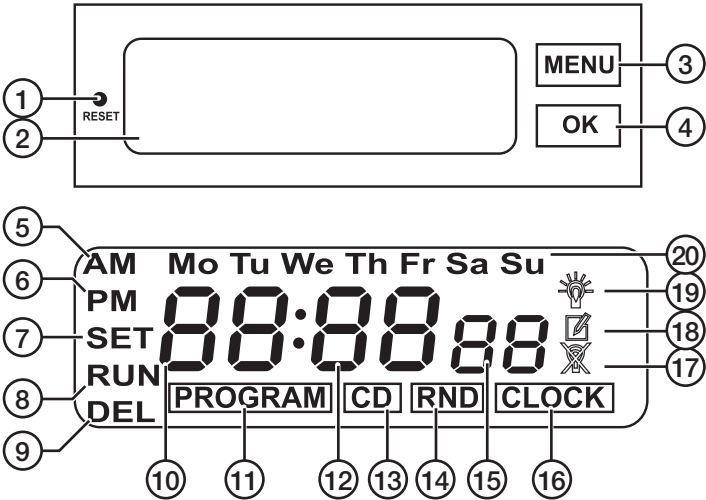
ART.NR	18-2025 18-2417 36-1844 36-4425	MODELL	EMT717A-UK EMT717A-UK EMT717A EMT717A
--------	--	--------	--

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Se till att vägguttaget där produkten placeras är lättåtkomligt så att den och ansluten produkt vid behov snabbt kan fränkopplas från elnätet.
- Anslut inte produkter av denna typ med varandra.
- Täck inte över produkten.

Knappar och funktioner



- [RESET] Återställningsknapp
- LCD-display
- [MENU] Bläddra mellan program-alternativ/ändra värden
- [OK] Bekräfta/Enter-knapp
- AM: Förmiddag (vid 12-timmarsvisning)
- PM: Eftermiddag (vid 12-timmarsvisning)
- SET: Inställning
- RUN: Starta
- DEL: Radera
- Timmar
- PROGRAM: Vid inställning av veckovis till-/frånslag
- Minuter
- CD (Count Down): Nedräknande funktion
- RND (Random): Slumpvis funktion
- Sekunder
- CLOCK: Normal tidvisning
- ⏏ AV: Timer helt avstängd/frånslag vid inställning av program
- 🔌 Programstyrt läge: Timerns till och frånslag styrs av inställda program
- 🌞 PÅ: Timer alltid påslagen/tillslag vid inställning av program
- Veckodagar

Användning

[MENU]-knappen används för att bläddra mellan menyer, program och för att ändra på värden som t.ex. timmar och minuter.

[OK]-knappen används för att bekräfta vald meny, aktuellt program och inskrivna värden samt stega vidare till nästa inställning.



Obs!

Displayen återgår automatiskt till normal tidvisning om ingen knapptryckning sker inom 15 sek.

Välj programstyrd eller manuell funktion

Tryck [OK] upprepade ggr för att stega mellan timerns olika lägen:

🌞 Timer alltid påslagen: Spänningen är alltid tillkopplad på timerns uttag.

🔌 Programstyrd: Till- och fränkopplas enligt inställda program.

⏏ Timer helt avstängd: Spänningen är alltid fränkopplad på timerns uttag.

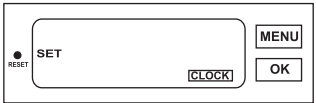
Inställning



Tryck [MENU] upprepade ggr för att stega igenom menyn.

SET CLOCK - Inställningar av tid och veckodag

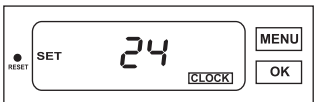
- Ställ in aktuell tid och veckodag.
- Displayvisning vid 24-timmarsvisning: 0:00:00–23:59:59.
- Displayvisning vid 12-timmarsvisning: 12:00:00–11:59:59.



Tryck:

[MENU] tills "SET CLOCK" visas.

[OK] för att bekräfta.



Tryck:

[MENU] för att välja mellan 24- och 12-timmars visning.

[OK] för att bekräfta.



Veckodagar blinkar. Tryck:

[MENU] för att välja mellan veckodag(ar).

[OK] för att bekräfta.



Timmar/minuter blinkar. Tryck:

[MENU] för att ända värde på timmar/minuter.

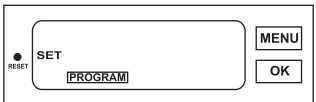
[OK] för att bekräfta varje steg.

SET PROGRAM – Inställning av veckovis till-/frånslag



- Du har möjlighet att ställa in 10 olika program med upprepande till och frånslag.
- Programmet kan endast köras när timern är i *Programstyrt läge* 🔌.

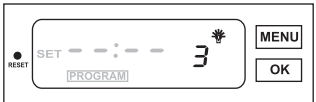
I det här exemplet ställer vi in att program 3 ska ge tillslag kl. 11:00 varje måndag.



Tryck:

[MENU] tills "SET PROGRAM" visas.

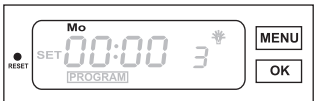
[OK] för att bekräfta.



Program 1 PÅ blinkar. Tryck:

[MENU] upprepade gånger för att komma till program 3 PÅ.

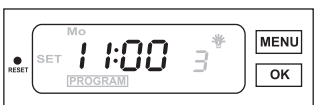
[OK] för att ändra i aktuellt program.



Veckodagar blinkar. Tryck:

[MENU] för att välja veckodag(ar). I det här fallet väljer vi måndag.

[OK] för att bekräfta.

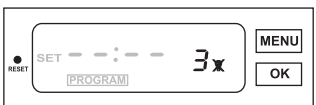


Timmar/minuter blinkar. Tryck:

[MENU] för att ändra värde på timmar/minuter. Vi ställer tiden på 11:00.

[OK] för att bekräfta vald timme/minut.

Tiden är nu lagrad i program 3 PÅ.



Programval 3 PÅ blinkar. Tryck:

[MENU] för att bläddra till nästa programval.

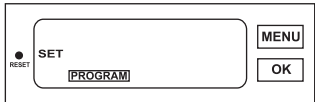
Program 3 AV blinkar.

[OK] för att ställa in dag och tid för program 3 AV.

Upprepa samma procedur för att ställa in tiden för frånslag. Se till att det finns ett frånslag inställt för varje tillslag.

Aktivera/Inaktivera programmerade tider

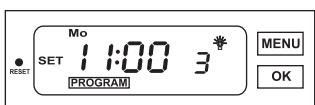
Inaktivera oönskade programtider genom att trycka [OK] vid aktuell tid i programlistan.



Tryck:

[MENU] tills "SET PROGRAM" visas.

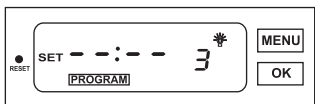
[OK] för att bekräfta.



Program 1 PÅ blinkar. Tryck:

[MENU] upprepade gånger för att komma till det program du vill inaktivera.

[OK] för att inaktivera aktuell tid.



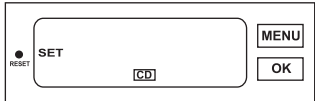
(-- : --) Visar att tiden är inaktiverad.

Tryck [OK] om du vill ställa in en ny tid.

SET CD – Nedräknande program

- Nedräkningsprogram med tim- och minutinställning (maximalt 99 timmar, 59 minuter och 59 sekunder).
- Välj om timern ska ge till- eller frånslag efter nedräknad tid.
- När det här programmet aktiveras, styr det timern även om det finns andra inställda program.
- Programmet kan endast köras när timern är i *Programstyrt läge* 🔌.

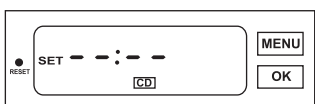
I det här exemplet ställer vi in att timern ska ge tillslag efter 1 timme.



Tryck:

[MENU] tills "SET CD" visas.

[OK] för att bekräfta val av meny.



Tryck:

[OK] för att gå vidare.



Symboler PÅ/AV blinkar. Tryck:

[MENU] för att välja till- eller frånslag efter nedräknat tid.

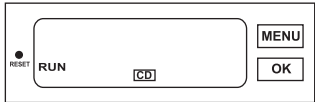
[OK] för att bekräfta.



Timmar/minuter/sekunder blinkar. Tryck:

[MENU] för att ändra värde på timmar/minuter sekunder.

[OK] för att bekräfta varje steg.



"RUN" blinkar. Tryck:

[OK] för att starta nedräkningen.

(Om "DEL" visas istället för "RUN" – Kontrollera att timern är i *Programstyrt läge* 🔌.)

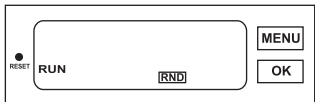
För att avbryta nedräkningen:

- Tryck [MENU] upprepade gånger tills "DEL CD" visas i displayen.
- Tryck [OK] för att avbryta nedräkningen.

RUN RND - Slumpvis funktion

- När det här programmet aktiveras, styr det timern även om det finns andra inställda program.
- Programmet kan endast köras när timern är i *Programstyrt läge* 🔌.

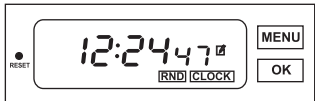
Slumpmässiga till- och frånslag.



Tryck:

[MENU] tills "RUN RND" visas.

[OK] för att starta.



"RND" blinkar. Slumpvis funktion är nu aktiverad.

För att avbryta slumpvis funktion:

- Tryck [MENU] upprepade gånger tills "DEL RND" visas i displayen.
- Tryck [OK] för att avbryta slumpvis funktion.

Återställning

Tryck på [RESET] för att nollställa all programmering.

Laddning av batteri

Timern har ett inbyggt batteri som laddas när den sitter i vägguttaget.



Obs!

Om timern inte används under en längre period kan batteriet laddas ur och inställningar gå förlorade.

Felsökning

Problem	Åtgärd
Programmeringen fungerar inte.	Kontrollera att timern är i programstyrt läge. Se avsnitt <i>Välj programstyrt eller manuellt läge</i> .
Tillkopplad belysning tänds inte.	Kontrollera att den anslutna belysningens strömbrytare är tillslagen.
Tillkopplad belysning tänds eller släcks inte.	Kontrollera att rätt tider är angivna i programinställningarna. Se avsnitt <i>SET PROGRAM</i> .
Displayen är svart.	Sätt timern i vägguttaget och tryck på [RESET]. Batteriet i timern kan vara urladdat.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Märkspänning	230 V AC, 50–60 Hz
Maxbelastning	3680 W/13 A (UK)/16 A (EU) resistiv belastning, 2 A induktiv belastning
Batterier	Inbyggda 1,5 V-batterier (fullt uppladdade efter 2 timmar)
Användningstemperatur	0–55 °C
Minsta inkopplingstid	1 minut
Minsta inställning vid nedräkning	1 sekund
Inkopplingstid vid slumpvis funktion	Tillslagstid: 10–26 minuter Frånslagstid: 26–42 minuter

Digitalt koblingsur/timer

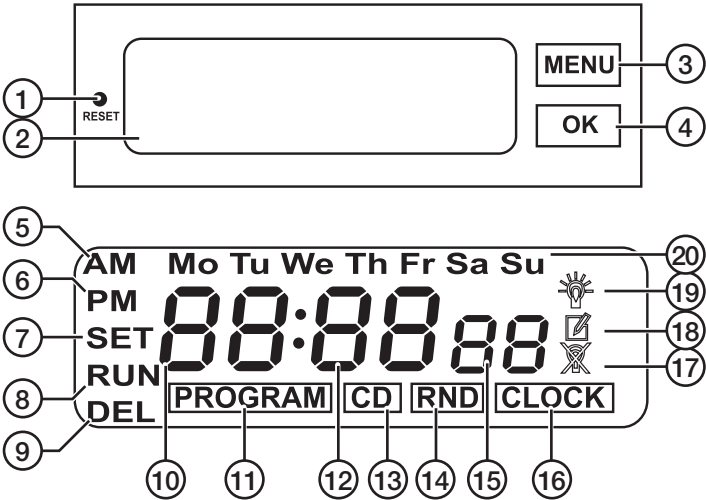
ART.NR.	18-2025	MODELL	EMT717A-UK
	18-2417		EMT717A-UK
	36-1844		EMT717A
	36-4425		EMT717A

Les bruksanvisningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om ev. feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, kontakt vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Sørg for at strømuttaket hvor produktet plasseres er lett tilgjengelig slik at det tilkoblede produktet raskt kan kobles fra strømmettet, hvis det skulle være behov for det.
- Koble ikke produkter av denne typen sammen.
- Produktet må ikke tildekkes.

Knapper og funksjoner



- [RESET] Tilbakestillingsknapp
- LCD-display
- [MENU] Bla i programalternativene/andre verdier
- [OK] Bekrefte/Enter-knapp
- AM: Formiddag (ved 12-timersvisning)
- PM: Ettermiddag (ved 12-timersvisning)
- SET: Innstilling
- RUN: Start
- DEL: Slette
- Timer
- PROGRAM: Ved innstilling av ukentlige til-/fraslag
- Minutter
- CD (Count Down): Nedtellingsfunksjon
- RND (Random): Slumpvis funksjon
- Sekunder
- CLOCK: Normal tidsvisning
- ⏸ PÅ: Timer/koblingsur helt avstengt ved innstilling av program
- 🔌 Programstyrt modus: Timerens til- og fraslag styres av det innstilte programmet
- 🌞 AV: Timer alltid på ved innstilling av program
- Ukedager

Bruk

[MENU]-knappen brukes til å bla i menyer, program og til å endre verdier, som f.eks. timer og minutter.

[OK]-knappen benyttes til å bekrefte valg av meny, aktuelt program og innskrevne verdier, samt å gå videre til neste innstilling.

Obs!

Displayet går automatisk til normal tidsvisning hvis ingen knapp trykkes inn innen 15 sekunder.

Velg programstyrt eller manuell funksjon

Trykk [OK] gjentatte ganger for skifte mellom de forskjellige timeinnstillingene:

- 🌞 Timer alltid på: Spenningen er alltid koblet til på timerens uttak.
- 🔌 Programstyrt: Til- og frakobles som man har programmert.
- ⏸ Timer helt avstengt: Spenningen er alltid koblet fra på timerens uttak.

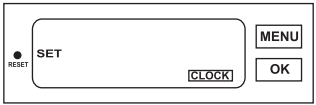
Innstilling



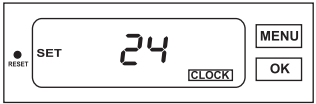
Trykk [MENU] gjentatte ganger for å bevege deg i menyen.

SET CLOCK - Innstilling av tid og ukedag

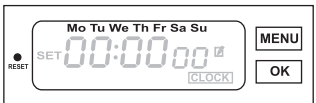
- Still inn aktuell tid og ukedag.
- Displayvisning ved 24-timers visning: 0:00:00–23:59:59.
- Displayvisning ved 12-timers visning: 12:00:00–11:59:59.



Trykk:
[MENU] til «SET CLOCK» vises.
[OK] for å bekrefte.



Trykk:
[MENU] for å velge mellom 24- og 12-timers visning.
[OK] for å bekrefte.



Ukedag blinker. Trykk:
[MENU] for å velge ukedag(er).
[OK] for å bekrefte.



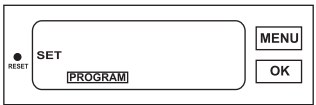
Timer/minutter blinker. Trykk:
[MENU] for å endre verdi på timer/minutter.
[OK] for å bekrefte hvert trinn.

SET PROGRAM – Innstilling av ukevisse til-/fraslag

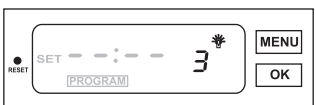


- Du har mulighet til å stille inn 10 forskjellige program med gjentakende til- og fraslag.
- Programmet kan kun kjøres når timeren er i *Programstyrt modus* 🔌.

I dette eksempelet stiller vi inn at program 3 skal gi tilslag kl. 11.00 hver mandag.



Trykk:
[MENU] til «SET PROGRAM» vises.
[OK] for å bekrefte.



Program 1 PÅ blinker. Trykk:
[MENU] gjentatte ganger for å komme til program 3 PÅ.
[OK] for å endre i aktuelt program.



Ukedager blinker. Trykk:
[MENU] for å velge ukedag(er). I dette tilfellet velger vi mandag.
[OK] for å bekrefte.



Timer/minutter blinker. Trykk:
[MENU] for å endre verdi på timer/minutter. Vi stiller tiden på 11.00.
[OK] for å bekrefte valgt time/minutt. Tiden er nå lagret i program 3 PÅ.

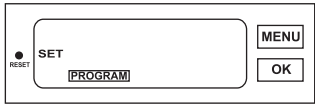


Programvalg 3 PÅ blinker. Trykk:
[MENU] for å bla til neste programvalg Program 3 AV blinker.
[OK] for å stille inn dag og tid for program 3 AV.

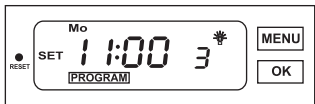
Gjenta denne prosedyren for å stille inn tiden for fraslag. Sørg for at det finnes fraslag innstilt for hvert tilslag.

Aktivere/deaktivere programmerte tider

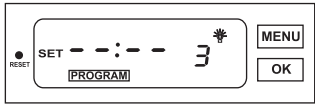
Deaktivere uønskede programtider ved å trykke [OK] ved aktuell tid i programlisten.



Trykk:
[MENU] til «SET PROGRAM» vises.
[OK] for å bekrefte.



Program 1 PÅ blinker. Trykk:
[MENU] gjentatte ganger for å komme til det programmet du vil deaktivere.
[OK] for å deaktivere aktuell tid.

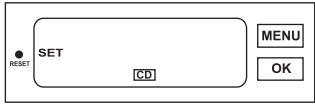


(-- : --) Viser at tiden er deaktivert. Trykk [OK] hvis du vil stille inn en ny tid.

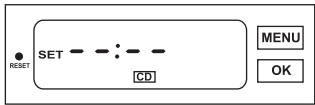
SET CD – Nedtellingsprogram

- Nedtellingsprogram med time- og minuttinnstilling (maks 99 timer, 59 minutter og 59 sekunder).
- Velg om timeren skal gi til- eller fraslag etter nedtelt tid.
- Når programmet er aktivert styrer det timeren selv om det er andre programmer innstilt.
- Programmet kan kun kjøres når timeren er i *Programstyrt modus* 🔌.

I dette eksempelet stiller vi inn at program 3 skal gi tilslag kl. 11.00 hver mandag.



Trykk:
[MENU] til «SET CD» vises.
[OK] for å bekrefte valg av meny.



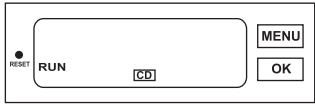
Trykk:
[OK] for å gå videre.



Symboler PÅ/AV blinker. Trykk:
[MENU] for å velge til- eller fraslag etter nedtelt tid.
[OK] for å bekrefte.



Timer/minutter/sekunder blinker. Trykk:
[MENU] for å endre verdi på timer/minutter sekunder.
[OK] for å bekrefte hvert trinn.



«RUN» blinker. Trykk:
[OK] for å starte nedtellingen. (Hvis «DEL» vises i stedet for «RUN» – Kontroller at timene er i *Programstyrt modus* 🔌.)

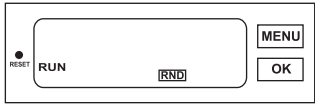
For å avbryte nedtellingen:

- Trykk [MENU] gjentatte ganger til «DEL CD» vises i displayet.
- Trykk [OK] for å avbryte nedtellingen.

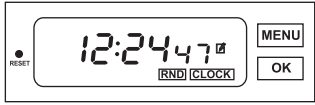
RUN RND - Slumpvis funksjon

- Når programmet er aktivert styrer det timeren, selv om det er andre programmer innstilt.
- Programmet kan kun kjøres når timeren er i *Programstyrt modus* 🔌.

Slumpmessige til- og fraslag.



Trykk:
[MENU] til «RUN RND» vises.
[OK] for å starte.



«RND» blinker. Slumpvis funksjon er nå aktivert.

For å avslutte den slumpvise funksjonen:

- Trykk på [MODE] gjentatte ganger til «DEL RND» vises i displayet.
- Trykk [OK] for å avbryte slumpvis funksjon.

Tilbakestilling (Reset)

Trykk på [RESET] for å nullstille all programmering.

Lading av batteri

Timeren har et innebygd batteri som lades når den er koblet til strøm via strømmettet.

Obs!

Hvis ikke timeren brukes over en lengre periode kan batteriet lades ut og innstillinger kan gå tapt.

Feilsøking

Problem	Tiltak
Programmeringen fungerer ikke.	Kontroller at timeren er i programstyrt-modus. Se avsnittet <i>Velg programstyrt eller manuell modus</i> .
Tilkoblet belysning tennes ikke.	Kontroller at strømbryteren på den tilkoblede lampen er på.
Tilkoblet belysning tennes ikke/slukkes ikke.	Kontroller at de innstilte tidene er riktige. Se avsnitt <i>SET PROGRAM</i> .
Displayet er svart.	Sett timeren i strømuttaket og trykk på [RESET]. Batteriet i timeren kan være utladet.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



Spesifikasjoner

Spenning	230 V AC, 50–60 Hz
Maks belastning	3680 W/13 A (UK)/16 A (EU) resistiv belastning, 2 A induktiv belastning
Batterier	Innebygd 1,5 V-batterier (fullt oppladet etter 2 timer)
Arbeidstemperatur	0–55 °C
Minste innkoblingstid	1 minutt
Minste innstilling ved nedtelling	1 sekund
Innkoblingstid ved sluppmessig funksjon	Tilslagstid: 10–26 minutter Fraslagstid: 26–42 minutter

Digitaaliajastin

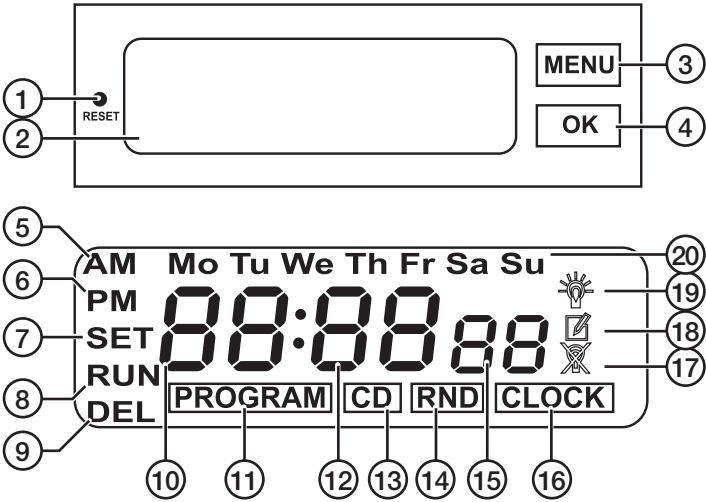
TUOTENRO	18-2025	MALLI	EMT717A-UK
	18-2417		EMT717A-UK
	36-1844		EMT717A
	36-4425		EMT717A

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Varmista, että pistorasia on helppopääsyisessä paikassa, jotta laitteen pistokkeen saa tarvittaessa helposti irti pistorasiasta.
- Älä liitä tämän tyyppisiä laitteita toisiinsa.
- Älä peitä laitetta.

Painikkeet ja toiminnot



- [RESET] Palautuspainike
- LCD-näyttö
- [MENU] Selaa ohjelmien välillä / muuta arvoja
- [OK] Vahvista/Enter-painike
- AM: Aamupäivä (12 tunnin näyttötapa)
- PM: Iltaapäivä (12 tunnin näyttötapa)
- SET: Asetus
- RUN: Käynnistys
- DEL: Tyhjennä
- Tunnit
- PROGRAM: Viikottaisen käynnistyksen/sammutuksen asetus
- Minuutit
- CD (Count Down): Lähtölaskentatoiminto
- RND (Random): Satunnaistointi
- Sekunnit
- CLOCK: Normaali ajannäyttö
- OFF: Ajastin kokonaan sammutettu/ajastetun ohjelman sammutus
- Ohjelmointitila: Ajastimen käynnistys/sammutus ohjataan asetetulla ohjelmalla
- ON: Ajastin aina päällä/ajastetun ohjelman käynnistys
- Viikonpäivät

Käyttö

[MENU]-painikkeella liikutaan valikoissa ja ohjelmissa ja muutetaan arvoja, kuten tunteja ja minuutteja.

[OK]-painikkeella vahvistetaan valittu valikko, senhetkinen ohjelma ja syötetyt arvot sekä siirrytään seuraavaan asetukseen.

Huom.!

Näyttö palaa automaattisesti normaaliin ajannäyttötilaan, jos mitään painiketta ei paineta 15 sekunnin kuluessa.

Valitse ohjelmointi tai manuaalinen ohjaus

Siirry ajastinasetuksissa painamalla [OK] useita kertoja:

☀️ Ajastin aina päällä: Jännite on aina päällä ajastimen pistorasiassa.

📅 Ohjelmointiohjaus: Päälle- ja poiskytkentä asetetun ohjelman mukaisesti.

🚫 Ajastin kokonaan sammutettu: Jännite on aina pois päältä ajastimen pistorasiasta.

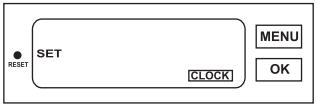
Asetus



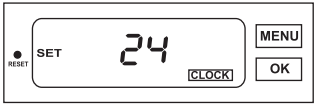
Siirry valikossa painamalla useita kertoja [MENU].

SET CLOCK - Kellonajan ja viikonpäivän asetus

- Aseta nykyinen kellon aika ja viikonpäivä.
- 24 tunnin näyttötapa: 0:00:00–23:59:59.
- 12 tunnin näyttötapa: 12:00:00–11:59:59.



Paina: [MENU] kunnes näytöllä näkyy "SET CLOCK".
[OK] vahvistaaksesi.



Paina: [MENU] valitaksesi 24 tai 12 tunnin näyttötavan.
[OK] vahvistaaksesi.



Viikonpäivä vilkkuu. Paina: [MENU] valitaksesi viikonpäivän/viikonpäivät.
[OK] vahvistaaksesi.



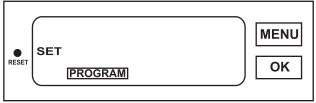
Tunnit/minuutit vilkkuvat. Paina: [MENU] muuttaaksesi tunteja/minuutteja.
[OK] vahvistaaksesi jokaisen kohdan.

SET PROGRAM – Viikottaisen käynnistyksen/sammutuksen asetus

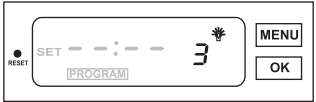


- Voit asettaa yhteensä 10 eri ohjelmaa, joissa on toistuvat päälle- ja poiskytkentäajat.
- Ohjelmointi toimii vain, kun ajastin on *Ohjelmointitilassa* 📅 .

Tässä esimerkissä ohjelma 3 menee päälle maanantaisin kello 11.00.



Paina: [MENU] kunnes näytöllä näkyy "SET PROGRAM".
[OK] vahvistaaksesi.



Ohjelma 1 ON vilkkuu. Paina: [MENU] useita kertoja siirtyäksesi ohjelmaan 3 ON.



Viikonpäivä vilkkuu. Paina: [MENU] valitaksesi viikonpäivän/viikonpäivät.
Tässä esimerkissä valitaan maanantai.
[OK] vahvistaaksesi.



Tunnit/minuutit vilkkuvat. Paina: [MENU] muuttaaksesi tunteja/minuutteja Kellonajaksi asetetaan 11.00.
[OK] vahvistaaksesi valitut tunnit/minuutit.
Aika on nyt asetettu ohjelmalle 3 ON.

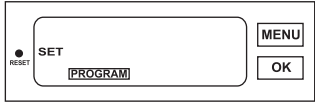


Ohjelmavalinta 3 ON vilkkuu. Paina: [MENU] siirtyäksesi seuraavaan ohjelmavalintaan.
Ohjelma 3 OFF vilkkuu.
[OK] asettaaksesi päivän ja ajan ohjelmalle 3 OFF.

Aseta poiskytkentäaika samalla tavalla. Varmista, että jokaiselle päällekytkentymisajalle on olemassa poiskytkentymisaika.

Aktivoi/sammuta ohjelmoidut ajat

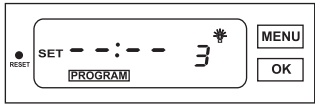
Sammuta ei-halutut ohjelmointiajat painamalla [OK] valitun ajan kohdalla ohjelmalistalla.



Paina: [MENU] kunnes näytöllä näkyy "SET PROGRAM".
[OK] vahvistaaksesi.



Ohjelma 1 ON vilkkuu. Paina: [MENU] useita kertoja siirtyäksesi ohjelmaan, jonka haluat sammuttaa.

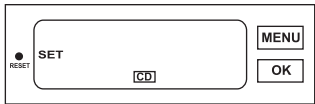


[OK] sammuttaaksesi senhetkisen ajan.
(--:--:--) Näyttää, että aika on sammutettu.
Paina [OK], jos haluat asettaa uuden ajan.

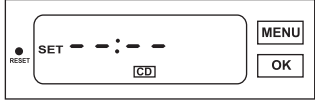
SET CD - Lähtölaskentaohjelma

- Lähtölaskenta-ajastin, jossa tuntien ja minuuttien asetus (enintään 99 tuntia, 59 minuuttia ja 59 sekuntia).
- Valitse, kytkeytykö ajastin päälle vai pois päältä, kun lähtölaskenta-aika loppuu.
- Kun tämä ohjelma aktivoituu, se ohjaa ajastinta, vaikka muita ohjelmia olisi asetettu.
- Ohjelmointi toimii vain, kun ajastin on *Ohjelmointitilassa* 📅 .

Tässä esimerkissä ohjelma menee päälle yhden tunnin kuluttua.



Paina: [MENU] kunnes näytöllä näkyy "SET CD".
[OK] vahvistaaksesi valikon valinnan.



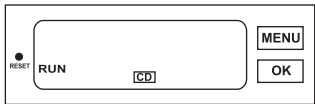
Paina: [OK] siirtyäksesi eteenpäin.



Symbolit ON/OFF vilkkuvat. Paina: [MENU] valitaksesi päälle- tai poiskytkennän lähtölaskenta-ajan päätyttyä.
[OK] vahvistaaksesi.



Tunnit/minuutit/sekunnit vilkkuvat. Paina: [MENU] muuttaaksesi tunteja/minuutteja/sekun- teja.
[OK] vahvistaaksesi jokaisen kohdan.



"RUN" vilkkuu. Paina: [OK] aloittaaksesi lähtölaskennan.

(Jos näytöllä näkyy "DEL" eikä "RUN" – Varmista, että ajastin on *Ohjelmointitilassa* 📅 .)

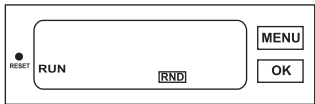
Lähtölaskennan keskeyttäminen:

- Paina [MENU] useita kertoja, kunnes näytöllä näkyy "DEL CD".
- Lopeta lähtölaskenta painamalla [OK].

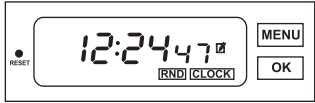
RUN RND - Satunnaistointi

- Kun tämä ohjelma aktivoituu, se ohjaa ajastinta, vaikka muita ohjelmia olisi asetettu.
- Ohjelmointi toimii vain, kun ajastin on *Ohjelmointitilassa* 📅 .

Satunnainen päälle- ja poiskytkentä



Paina: [MENU] kunnes näytöllä näkyy "RUN RND".
[OK] vahvistaaksesi.



Satunnaistoinnin keskeyttäminen:

- Paina useita kertoja [MENU], kunnes näytöllä lukee "DEL RND".
- Keskeytä satunnaistointi painamalla [OK].

Asetusten palautus (Reset)

Nollaa kaikki ohjelmoinnit painamalla [RESET]-painiketta.

Akun lataaminen

Ajastimessa on akku, joka latautuu, kun ajastin on pistorasiassa.

Huom.!

Akku saattaa purkautua ja asetetut ohjelmat kadota, jos ajastin on pitkään käyttämättömänä.

Vianetsintä

Ongelma	Toimenpide
Ohjelmointi ei toimi.	Varmista, että ajastin on ohjelmointitilassa. Katso kappale <i>Valitse ohjelmointi tai manuaalinen ohjaus</i> .
Valaisin ei syty.	Varmista, että liitetyn valaisimen virtakytkin on päällä.
Valaisin ei syty tai sammuu.	Varmista, että ohjelmointiasetuksissa on oikeat kellonajat. Katso kohta <i>SET PROGRAM</i> .
Näyttö on tyhjänä	Aseta ajastin pistorasiaan ja paina [RESET]. Ajastimen akku saattaa olla tyhjä.

Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Ohje koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä laite käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Nimellisjännite	230 V AC, 50–60 Hz
Suurin kuormitus	3680 W/13 A (UK)/16 A (EU) resistiivinen kuormitus, 2 A induktiivinen kuormitus
Akku	Sisäinen 1,5 V:n akkuparisto (latausaika 2 tuntia)
Käyttölämpötila	0–55 °C
Lyhin kytkentäaika	1 minuutti
Lyhin lähtölaskennan asetus	1 sekunti
Satunnaiskytkentäajat	Päällekytkentäaika: 10–26 minuuttia Poiskytkentäaika: 26–42 minuuttia

Digitale Zeitschaltuhr

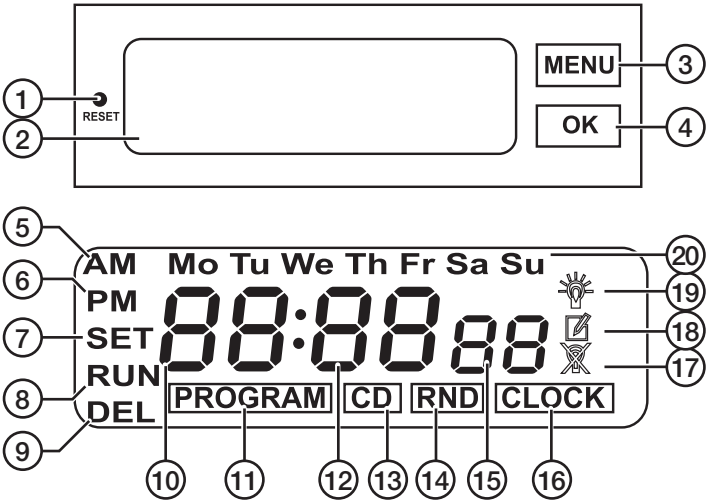
Art.Nr.	18-2025 18-2417 36-1844 36-4425	Modell	EMT717A-UK EMT717A-UK EMT717A EMT717A
---------	--	--------	--

Vor der Benutzung die Gebrauchsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheitshinweise

- Sicherstellen, dass die Steckdose, an die das Produkt angeschlossen wird, leicht zugänglich ist. So können das Produkt sowie ggf. das daran angeschlossene Gerät bei Bedarf schnell vom Stromnetz getrennt werden.
- Niemals mehrere Produkte dieser Art hintereinanderstecken.
- Das Produkt nicht zudecken.

Tasten und Funktionen



1. [RESET] Rückstelltaste
2. LCD-Display
3. [MENU] Zwischen verschiedenen Programmen navigieren/Werte ändern
4. [OK] Bestätigen/Enter-Taste
5. AM: Vormittag (bei 12-Stunden-Zeitanzeige)
6. PM: Nachmittag (bei 12-Stunden-Zeitanzeige)
7. SET: Einstellungen vornehmen
8. RUN: Starten
9. DEL: Löschen
10. Stunden
11. PROGRAM: Einstellung eines Wochenprogramms
12. Minuten
13. CD (Count Down): Countdown-Funktion
14. RND (Random): Zufallsfunktion
15. Sekunden
16. CLOCK: Normale Zeitanzeige
17. AUS: Zeitschaltuhr ausgeschaltet (automatisches Ausschalten gemäß Programmierung)
18. Programmbetrieb: Vorprogrammiertes Ein- und Ausschalten der Zeitschaltuhr.
19. EIN: Zeitschaltuhr eingeschaltet (automatisches Einschalten gemäß Programmierung)
20. Wochentage

Bedienung

Die [MENU]-Taste wird verwendet, um zwischen den verfügbaren Menüs und Programmen zu navigieren und z. B. Stunden und Minuten zu verstellen.

Die [OK]-Taste wird verwendet, um eine Menüwahl, ein aktuelles Programm oder eingegebene Uhrzeiten zu bestätigen und zur nächsten Einstellung weiterzugehen.

Hinweis

Das Display geht automatisch in den normalen Uhrzeit-Anzeigemodus über, wenn 15 Sekunden lang kein Tastendruck erfolgt.

Manuellen oder Programmbetrieb auswählen

Durch mehrfaches Drücken auf [OK] kann zwischen den verschiedenen Betriebsmodi der Zeitschaltuhr gewechselt werden:

Zeitschaltuhr permanent eingeschaltet: Es liegt ständig Spannung auf der Steckdose der Zeitschaltuhr.

Programmbetrieb: Ein- und Ausschalten der Zeitschaltuhr erfolgt gemäß eines Schaltprogramms.

Zeitschaltuhr ausgeschaltet: Es liegt keine Spannung auf der Steckdose der Zeitschaltuhr.

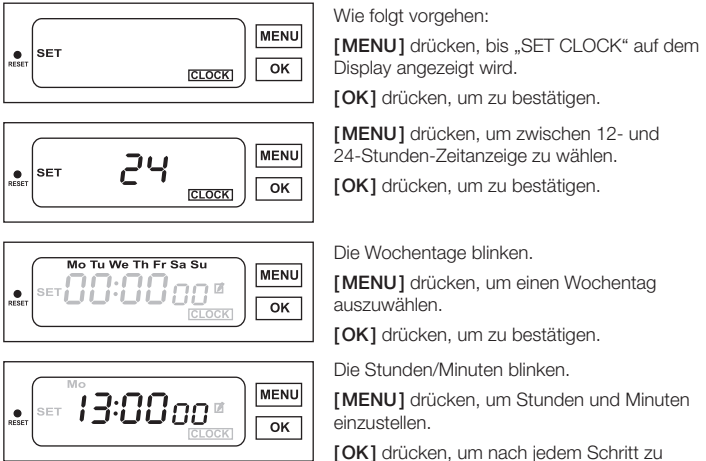
Einstellungen



Durch mehrfaches Drücken auf [MENU] kann durch das Menü navigiert werden.

SET CLOCK – Einstellen von Uhrzeit und Wochentag

- Einstellen der aktuellen Uhrzeit und des aktuellen Wochentags.
- Uhrzeit auf dem Display bei 24-Stunden-Zeitanzeige: 0:00:00–23:59:59. Uhrzeit auf dem Display bei 12-Stunden-Zeitanzeige: 12:00:00–11:59:59.

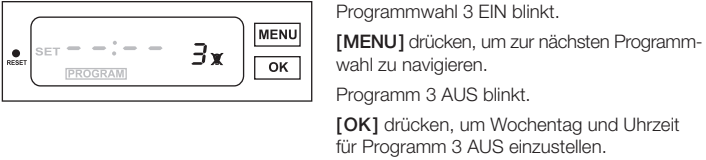
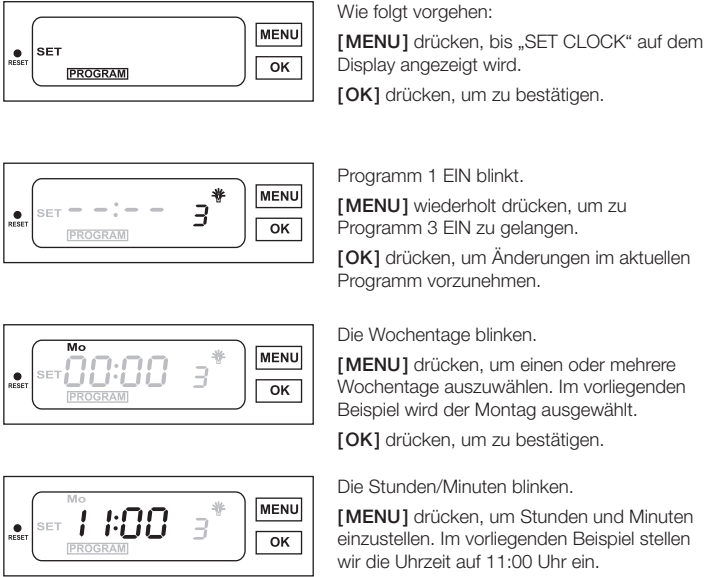


SET PROGRAM – Wochenprogramm zum Ein-/Ausschalten



- Es können bis zu zehn verschiedene Schaltprogramme für automatisches Ein- und Ausschalten eingestellt werden.
- Ein Schaltprogramm greift nur dann, wenn die Zeitschaltuhr sich im *Programmbetrieb* befindet.

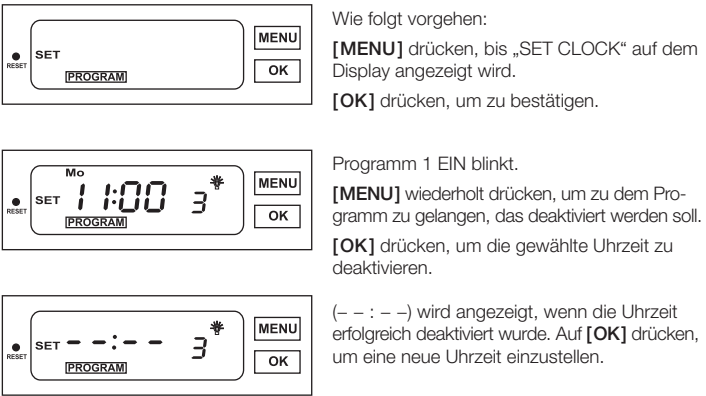
In diesem Beispiel wird eingestellt, dass Programm 3 das angeschlossene Gerät jeden Montag um 11:00 Uhr einschalten soll.



Den Vorgang wiederholen, um eine Uhrzeit für das Ausschalten einzustellen. Sicherstellen, dass zu jedem Einschaltvorgang ein Ausschaltvorgang programmiert ist.

Schaltprogramme deaktivieren

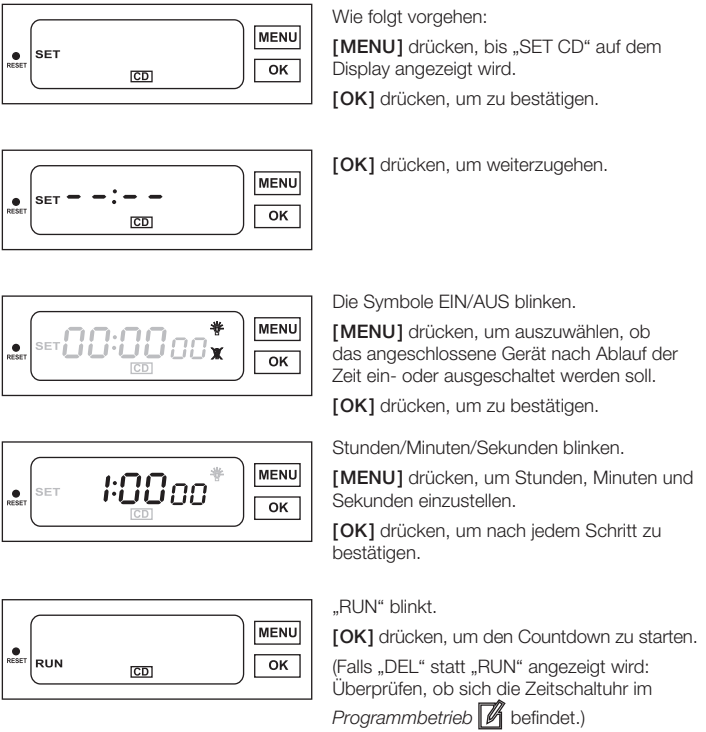
Unnötig gewordene Schaltprogramme können durch Auswahl der betroffenen Uhrzeit aus der Liste der Schaltprogramme und Drücken auf [OK] deaktiviert werden.



SET CD – Countdown-Funktion

- Stunden- und minutengenaue Countdown-Funktion (max. 99 h, 59 min und 59 s).
- Nach Ablauf der Zeit kann die Zeitschaltuhr das angeschlossene Gerät entweder ein- oder ausschalten.
- Bei Aktivierung des Countdowns hat dieser Vorrang vor anderen, ggf. eingestellten Schaltprogrammen.
- Der Countdown greift nur dann, wenn die Zeitschaltuhr sich im *Programmbetrieb* befindet.

Im vorliegenden Beispiel wird eingestellt, dass die Zeitschaltuhr das angeschlossene Gerät nach 1 h einschalten soll.



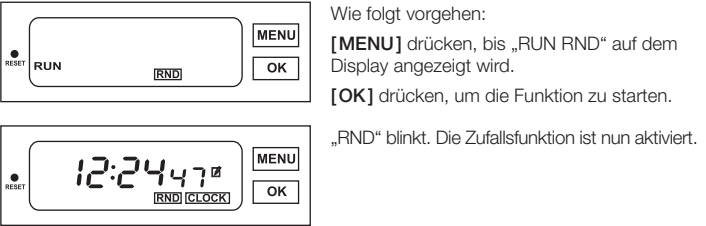
Um den Countdown abbrechen:

1. Mehrmals auf [MENU] drücken, bis „DEL CD“ auf dem Display angezeigt wird.
2. [OK] drücken, um den Countdown abbrechen.

RUN RND – Zufallsfunktion

- Bei Aktivierung der Zufallsfunktion hat diese Vorrang vor anderen, ggf. eingestellten Schaltprogrammen.
- Die Zufallsfunktion greift nur dann, wenn die Zeitschaltuhr sich im *Programmbetrieb* befindet.

Zufälliges Ein- und Ausschalten.



Um die Zufallsfunktion abubrechen:

1. Mehrmals auf [MENU] drücken, bis „DEL RND“ auf dem Display angezeigt wird.
2. [OK] drücken, um die Zufallsfunktion abubrechen.

Zurücksetzen

Auf [RESET] drücken, um sämtliche Programmierungen auf Null zu setzen.

Laden des Akkus

Die Zeitschaltuhr verfügt über einen integrierten Akku, der automatisch geladen wird, wenn die Zeitschaltuhr an eine Steckdose angeschlossen ist.

Hinweis!

Bei längerer Nichtbenutzung kann es passieren, dass sich der Akku entlädt und vorgenommene Einstellungen verloren gehen.

Fehlersuche

Problem	Maßnahme
Das Schaltprogramm greift nicht.	Sicherstellen, dass die Zeitschaltuhr auf Programm-betrieb eingestellt ist. Siehe Abschnitt <i>Manuellen oder Programmbetrieb</i> auswählen.
Die an die Zeitschaltuhr angeschlossene Leuchte schaltet sich nicht ein.	Sicherstellen, dass die Leuchte an ihrem eigenen Strom-schalter eingeschaltet ist.
Die an die Zeitschaltuhr angeschlossene Leuchte schaltet sich nicht ein oder aus.	Sicherstellen, dass die korrekten Uhrzeiten programmiert wurden. Siehe Abschnitt <i>SET PROGRAM</i> .
Das Display ist schwarz.	Die Zeitschaltuhr an eine Steckdose anschließen und auf [RESET] drücken. Womöglich ist der Akku entladen.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling abgeben um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.

Technische Daten

Nennspannung	230 V AC, 50-60 Hz
Max. Belastung	3680 W/13 A (UK)/16 A (EU) resistive Belastung, 2 A induktive Belastung
Akkus	Eingebaute 1,5 V-Akkus (voll aufgeladen nach 2 Stunden)
Betriebstemperatur	0–55 °C
Kürzeste Zuschaltzeit	1 Minute
Kleinste Einstellung beim Countdown	1 Sekunde
Zuschaltzeit bei Zufallsfunktion	Zuschaltzeit: 10–26 Minuten Abschaltzeit: 26–42 Minuten